A/C.3/49/19
17 November 1994
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون

اللجنة الثالثة

البندان ٩٤ و ١٠٠ (ج) من جدول الأعمال

حق الشعوب في تقرير المصير

مسائل حقوق الإنسان: حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة

من المقررین والممثلین الخاصین

رسالة مؤرخة ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين العام
من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للبرتغال لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه نصا باللغة الانكليزية لبيان أصدرته أمس في لشبونة حكومة البرتغال بشأن
الحالة السائدة في جاكرتا وتيمور الشرقية (انظر المرفق).

سأغدو ممتنًا إذا ما تكفلتم بطبعيم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهم وثيقة رسمية من وثائق الجمعية
ال العامة في إطار البندان ٩٤ و ١٠٠ (ج) من جدول الأعمال.

(توقيع) خوسيه تادو سواريش

السفير

القائم بالأعمال المؤقت

* 9445562 *

المرفق

بيان مؤرخ ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ أصدرته وزارة خارجية البرتغال بشأن الحالة السائدة في جاكارتا وتيمور الشرقية

تتابع وزارة الخارجية عن كثب وبقلق شديد آخر الأحداث التي وقعت في جاكارتا، حيث احتُجز ٤١ تيموري شرقياً وهم يحاولون دخول منطقة السفارة الأمريكية وحيث يوجد ٢٩ آخرين بالفعل داخل مجمع البعثة الدبلوماسية، فضلاً عن الأحداث التي تجري في تيمور الشرقية، حيث جرت مظاهرات للمدنيين في ديلي وعدة مدن أخرى. وقد قُتل فعلاً تيموري شرقي في ظروف لم تتضح بعد وهناك أخبار عن إصابة عدد كبير بجروح. ويُخشى أن تقع مصادمات جديدة أثناء تشيع جنازة القتيل اليوم.

وتجري السلطات البرتغالية اتصالات ومشاورات مع حكومات أخرى، وبالتحديد مع حكومة الولايات المتحدة الأمريكية، ومع هيئات دولية بغية الحصول على تأكيدات بسلامة جميع المحتجزين والإفراج الفوري عنهم وتمكن المنظمات الإنسانية من الوصول إليهم.

وتبين هذه الأحداث مرة أخرى ضرورة أن يتم دون تأخير إيجاد حل لمسألة تيمور الشرقية تراعي فيه مراعاة كاملة الحقوق المنشورة لشعبها. ومن جهة أخرى، فإن جو العنف والقمع المؤلم الذي فرض على هذا الإقليم ينبغي أن تدفع بالمجتمع الدولي إلى متابعة ما يستجد من تطورات في هذه الحالة بأقصى درجات العناية والى التنديد بما قد يحدث من انتهاكات جديدة لحقوق الإنسان.

— — — — —